

MARTINA AU FIL DU TEMPS



1982

Salut, c'est moi, Martina! Je viens au monde à Sarajevo. C'est une ville importante dans un pays qui s'appelle alors la Yougoslavie.

C'est comment, grandir en Yougoslavie? Pas tellement différent de grandir au Canada. L'hiver, je fais du ski. L'été, je vais à la mer.



1989

Ma famille déménage en Algérie, pour le travail de papa. Ma sœur et moi, on est trop contentes! Les fins de semaine, on passe notre temps à la plage.



On est de retour chez nous, à Sarajevo. C'était dur de quitter nos nouveaux amis!

1991

Au début, j'avais surtout retenu que je n'irai pas à l'école. Yé! Mais peu à peu, j'ai moi aussi compris qu'il se passait quelque chose de grave.

1992

AVRIL

Un matin, on apprend qu'on n'ira pas à l'école. Des barricades ont été posées dans toute la ville et on parle de guerre. Mes parents décident qu'il faut partir. Vite.

On réussit à se réfugier en Allemagne chez des gens assez gentils pour nous accueillir. Les adultes n'ont pas trop le temps de s'occuper de moi, alors j'apprend l'allemand en regardant la télé.



1992

SEPTEMBRE

Les leçons d'allemand ont été utiles! À la rentrée, ma sœur et moi on est admises dans une classe régulière. C'est dur au début, mais on s'habitue. À la fin de l'année, on se parle en allemand entre nous!



On reçoit les papiers qui nous permettent d'émigrer au Canada et de nous établir là-bas pour de bon. Mes parents sont soulagés, parce que ça veut dire qu'on n'aura plus à bouger. Ma sœur et moi, on est un peu tristes de devoir encore déménager.

MAI

1994



On arrive au Canada. Tout est plus grand qu'on le pensait, et on ne connaît personne. Je me sens un peu seule.

1994

AOÛT



La guerre est finie. La Yougoslavie n'existe plus, et l'endroit d'où je viens s'appelle maintenant la Bosnie-Herzégovine. Pour moi, l'enfance est finie aussi. Je rentre au secondaire et je n'ai qu'une envie: ne plus déménager pour un petit bout!

1994

SEPTEMBRE

C'est la rentrée! Apprendre le français n'est vraiment pas facile au début, mais je m'habitue peu à peu.

1995

